

## WorldQuant Brain Individual Service Agreement

### 世坤智脑顾问服务协议

This Agreement (this "**Agreement**") is made as of the \_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_ (the "**Commencement Date**"), by and between:

本协议（下称“协议”）于20\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日（「开始日期」）由以下双方签订：

**Party A: ("Company" or "we" or "us")**

甲方：（“公司”或“我们”）

Company name: WorldQuant Consulting (Beijing) Co., Ltd., Shanghai Branch

Registered address: Unit 2101, 21/F, Tower 3, Jing An Kerry Centre, 1228 Yan An Zhong Road, Jing An District, Shanghai, China 200040

Legal Representative: Igor Tulchinsky

公司名称：世坤咨询（北京）有限公司上海分公司

注册地址：

上海市静安区延安中路 1228 号办公楼三座 21 层 2101 室 邮编:200040

法定代表人：伊戈尔·图钦斯基

**Party B: ("Independent Contractor" or "you")**

乙方：（“独立顾问”或“您”）

Name: \_\_\_\_\_

Phone number: \_\_\_\_\_

姓名: \_\_\_\_\_

电话号码: \_\_\_\_\_

**WHEREAS**, the Company desires to retain you as an independent contractor to the Company;

鉴于，公司希望聘用您为公司的独立顾问；

**WHEREAS**, you desire to provide individual services to the Company on the terms and conditions set out in this Agreement;

鉴于，您希望根据本协议的条款和条件为公司提供独立顾问服务；

**NOW THEREFORE**, on the basis of equality, voluntariness, in accordance with mutual consultations and consensus, this Agreement governs our retention of you, and your agreement to be retained, as an independent contractor to the Company, as well as your access to and use of our affiliates' platform software, tool, service and website and any related documentation, as any of the foregoing may be changed from time to time (in part or in whole, the "**Platform**").

IN WITNESS WHEREOF, the parties have executed this Agreement as of the Commencement Date.

特此证明双方已于生效日期执行本协议。

WORLDQUANT Consulting (Beijing) Co., Ltd., Shanghai Branch  
世坤咨询（北京）有限公司上海分公司

By: \_\_\_\_\_

签字人: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

姓名: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

职位: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

地址: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Consultant

独立顾问

Signature: \_\_\_\_\_

签字人: \_\_\_\_\_

Print Name: \_\_\_\_\_

打印姓名: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

地址: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

ID/Passport Number: \_\_\_\_\_

身份证/护照号码: \_\_\_\_\_